

# مجلة البحوث العلمية في التشريعات البيئية العدد الثامن جانفي 2017

## \* إشكالية دمج الاعتبارات البيئية في الصفقات العمومية - دراسة مقارنة

بخار عبد الله  
طالب دكتوراه  
جامعة، سعيدة

### ملخص

عملت الدول على دمج حماية البيئة من خلال منظوماتها القانونية، ونظراً لما تلعبه الدولة بصفتها سلطة متعاقدة كونها تنفق بشكل واسع، فمن هنا يمكنها أن تستعمل قدرتها الشرائية لاقتناء خدمات تحترم البيئة، وبذلك يمكن أن يشكل الطلب العمومي أداة لتشجيع اقتصاد يحترم الاعتبارات البيئية، لكن دون أن يؤدي ذلك إلى المساس بالمبادئ التي تحكم الصفقات العمومية وهو ما يشكل مخاطرة جزائية وجوب تجنبها.

### Résumé

Les pouvoirs publics sont des consommateurs importants, puisqu'ils dépensent quelque milliard par an en utilisant leur pouvoir d'achat pour acquérir des biens et des services. Qui respectent également l'environnement, ils peuvent contribuer de manière significative au développement durable. La commande publique peut ainsi être un levier pour encourager l'activité économique à mieux prendre en compte l'environnement. C'est pourquoi les autorités publiques se sont lancées sur la voie de l'intégration de l'environnement dans leurs décisions d'achats.

### مقدمة:

مع تزايد الوعي الدولي بضرورة الحفاظ على البيئة والبيئة، أصبح من المهم على المجتمع الدولي العمل على دمج الاعتبارات البيئية ضمن مختلف السياسات التي تضعها الدول ولعل من أهمها تلك المتعلقة بالشراء العمومي التي يحكمها على المستوى الداخلي قانون الصفقات العمومية، وذلك عن طريق توجيه قدرتها الشرائية التي تهدف إلى تلبية حاجيات مواطنيها بالشكل الذي يأخذ في الحساب الأبعاد البيئية، ويحكم الطلب العمومي ثالث مبادئ ممثلة في حرية

\* رمز المقال: 01/س/2016 / بحث. س  
تاريخ إيداع المقال لدى أمانة المجلة: 2016/09/05  
تاريخ إيداع المقال للتحكيم: 2016/09/12  
تاريخ رد المقال من قبل التحكيم: 2016/09/19  
تاريخ قبول المقال للنشر: 2016/12/26

الوصول إلى الطلب العمومي، المساواة وشفافية الإجراءات<sup>1</sup> وذلك بهدف تحقيق الفعالية والتنمية من الناحية الاقتصادية والاجتماعية

فإلى أي مدى يمكن الأخذ بالاعتبارات البيئية كهدف من أهداف التنمية في مجال الصفقات العمومية ؟ وهل يمكن ترقيتها لتصبح إحدى المبادئ التي تحكم الصفقات العمومية ؟ وفي حالة تبني حماية البيئة كمبدأ يحكم الطلب العمومي، فما هي حدود ذلك ؟ وللإجابة على هذه الإشكالات سوف نقسم بحثنا على الشكل التالي:

المبحث الأول: التدرج في تبني البعد البيئي في مجال الصفقات العمومية.

المطلب الأول: على المستوى الدولي.

المطلب الثاني: على المستوى الداخلي.

المبحث الثاني: نطاق دمج الاعتبارات البيئية في قوانين الصفقات العمومية.

المطلب الأول: وضع الاعتبارات البيئية موضع التنفيذ.

المطلب الثاني: حدود دمج الاعتبارات البيئية في قانون الصفقات العمومية.

المبحث الأول: التدرج في تبني البعد البيئي في مجال الصفقات العمومية.

إن دمج مختلف القوانين بما فيها القوانين التي تحكم وتنظيم مجال الشراء العمومي للاعتبارات البيئية، لم يكن وليد صدفة، وإنما من ذلك بمحاجل كانت بدايتها على المستوى الدولي من خلال المؤشرات الدولية المتعلقة بحماية البيئة والتي دفعت الحكومات إلى تبني سياسة بيئية على جميع الأصعدة بما فيها الصفقات العمومية وستدرس ذلك من خلال

المطلب الأول: الجهود الدولية لدمج الاعتبارات البيئية في مجال الشراء العمومية.

المطلب الثاني: دمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية على المستوى الداخلي

المطلب الأول: الجهود الدولية لدمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية.

كما أسلفنا فإن الاهتمام بالبيئة في إطار قانون الصفقات العمومية، لم يكن لولا الجهود الدولية، والتي تجلت من خلال مخططات دولية مهمة في حياة البشرية والتي تمحضت عنها مصطلحات عده تعبر عن مختلف السياسات، نذكر منها في مجال الصفقات العمومية الصفقات الحضراء ، الشراء المستدام، الصفقات الايكولوجية ، الشراء المسؤول بيئيا، لكن أهم مصطلح ظهر في هذا

<sup>1</sup> - المادة 05 من المرسوم الرئاسي 15/275 الصادر في 10/09/2015 المضمن قانون الصفقات العمومية وتنويهات المرفق العام (ج ر 50 د 20/09/2015 ) تقابلها المادة 1 فقرة 2 من قانون الصفقات العمومية الفرنسي décret N° 2006-975 du 01/08/2006 C.J.O.R.F 4/ 08/2006

الصدق كان له أهمية كبيرة في دمج الاعتبارات البيئية في كل المجالات بما فيها الصفقات هو مصطلح التنمية المستدامة التي تعتبر حماية البيئة أحد أبعادها، ومن هنا سندرس دور التنمية المستدامة في إدراج البعد البيئي في المنظومة القانونية المتعلقة بالشراء العمومي وذلك من خلال:

الفرع الأول: البيئة كبعد من أبعاد التنمية المستدامة.

الفرع الثاني: المؤتمرات الدولية وسياسة الشراء الأخضر.

**الفرع الأول : البيئة كبعد من أبعاد التنمية المستدامة**

وستنطرب بداية لظهور لأفكار المستدامة قبل ظهور مصطلح التنمية المستدامة، ثم تطرق إلى التنمية المستدامة وأبعادها.

**البند الأول: ثنائية البيئة والتنمية في الفكر الاقتصادي.**

تخص اهتمام المفكرين بالبيئة على إثر الثورة الصناعية وآثارها السلبية فعلى المستوى الاقتصادي ذهب مالتوس روبرت إلى فكرة تدهور الموارد مقارنة مع التزايد السكاني، لذلك ذهب إلى أنه يجب كبح الزيادة السكانية بطرق اختيارية ( تحديد النسل ) بحيث أن النمو البطيء للموارد الطبيعية يجب أن يقابلها كواحد اضطرارياً لضبط السكان<sup>1</sup> أما جون ستواتر مل فقد كان أكثر تفاؤلاً بحيث يرى أن حدوث نقص علمي سوف يرفع من استخدام الموارد الطبيعية ويؤجل تناقص الغلة ولاحظ جيغونز أن التقدم الصناعي أدى إلى استخدام مكثف للفحم، وبه إلى أن مخزون الفحم في إنجلترا محدود وانتقد المعدلات العالية في استخدام الخشب، وعبر هذه الآراء في جملها عن تحول جديد في مضمون الفكر الاقتصادي بحيث اتجه إلى ما يعرف باقتصاد حماية البيئة ، غير أنه رغم ذلك لم يرقى هذا الفكر إلى حد التأثير سوى بتبنيه من خلال المؤتمرات الدولية.

وكمراحلة أولى لحماية البيئة، تم عقد اتفاقيات ومعاهدات كاتفاقية الخاصة بحماية الطيور المفيدة للزراعة 1902 ، اتفاقية 1911 حول حماية أنواع حجول البحر المهددة بالانقراض وغيرها ، لكن الأكثر أهمية كان مؤتمر باريس 1923 والذي تعرض إلى العلاقة بين حماية الطبيعة واستخدام مواردها وفي العام 1948 تأسس الاتحاد الدولي للمحافظة على الطبيعة ومواردها

<sup>1</sup>-بوشنوب محمد ، التنمية المستدامة في ضوء القانون الدولي ، رسالة ماجستير ، كلية الحقوق والعلوم الإدارية ، جامعة الجزائر ، 2002 ، ص 13 .

تحت رعاية اليونسكو والحكومة الفرنسية وفي العام 1972 أصدر منتدى روما تقرير "الحد من النمو" بغية إثارة مشكلة التوازن الايكولوجي والاقتصادي في العالم، كما لا يخفى أنه كان للكوارث الطبيعية دور في الدفع إلى تبني سياسة ايكولوجية كان من أخطرها كارثة لندن جراء تلوث الجو بالضباب الدخاني، الذي أدى إلى تدهور صحة 04 آلاف شخص، وظهر كتاب التبغ الصامت 1962 للكاتبة الأمريكية (راشيل كاسون) والذي كان سبب في حدوث مظاهرات احتجاجية على استخدام المبيدات الكيماوية ضد الفيتامينين<sup>1</sup> ومن هنا كان للمفكرين دور هام في تكوين الوعي العالمي مما أدى في الأخير لظهور مصطلح التنمية المستدامة ليدمج الاعتبارات البيئية مع التنمية الاقتصادية.

#### البند الثاني: حماية البيئة كبعد من أبعاد التنمية المستدامة.

ستنطرب أولاً إلى مفهوم التنمية المستدامة ثم ثانياً حماية البيئة كبعد من أبعاد التنمية المستدامة كنهيد لإدماجه في قانون الصفقات العمومية.

أ مفهوم التنمية المستدامة: تعني الاستدامة عموماً التواصل والاستمرار، فلا معنى للنشاط التنموي دون الاستدامة بشكل تستفيد منه الأجيال اللاحقة ونجد أصول هذا المصطلح في تقرير "الحد من النمو" الصادر عن منتدى روما والذي ناقش فرضية الحدود البيئية للنمو الاقتصادي، محدثاً بذلك جدلاً بين المناصرين للبيئة، وأنصار النمو<sup>2</sup> وبذلك فإن مفهوم التنمية المستدامة أصله التنمية الاقتصادية التي تراعي البيئة، وتولي أهمية للعدالة في التسيير والفعالية في استعمال الموارد الطبيعية ، ووفق هذه الاعتبارات أصدرت لجنة بروتلاند تقريرها "ليس لنا إلا أرض واحدة" ، منتقدة طريقة التسيير والاستهلاك السائد والمبنية على استخدام المقدرات الطبيعية بدون حدود وعرفت التنمية المستدامة بأنها " تلبية احتياجات الحاضر دون الإخلال بقدرة الأجيال القادمة على تلبية احتياجاتها" أما مؤتمر ريو 1992 فقد عرفها بأنها " إدارة الموارد الاقتصادية بطريقة تحافظ على الموارد البيئية، أو تحسينها لكيتمكن الأجيال المقبلة من أن تعيش حياة كريمة أفضل" ومن هنا فإن التحديات الحقيقة للتنمية

<sup>1</sup>- بخيي مسعودي ، إشكالية التنمية المستدامة في ظل العولمة في العالم الثالث ، حالة الجزائر ، رسالة ماجستير في العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير ، جامعة الجزائر 2009 .

<sup>2</sup>- ايزابيل بياجوت وآخرون ، العولمة والتنمية المستدامة ، أي هيأت للضبط ، ترجمة محمد غانم وآخرون، المركز الوطني للبحوث الانthropologique والاجتماعية، وهران، الجزائر ، ص 02.

المستدامة تتعلق بهذه القضايا وتمثل في<sup>1</sup> البحث على توفيق بين القدرات الاجتماعية والبيئية المتوفرة والبحث عن آليات قانونية.

ب حماية البيئة كبعد من أبعاد التنمية المستدامة: للتنمية المستدامة أبعاد تعتبر الدعامات الأساسية التي تقوم عليها، وهي البعد الاقتصادي، البعد الاجتماعي، البعد البيئي.

أولا : البعد الاقتصادي: وهو بعد يتعلق بتلبية الحاجيات المادية للإنسان، وذلك عن طريق الإنتاج الموجه للاستهلاك، بحيث يذهب الاقتصاديين إلا أن التنمية المستدامة تتطلب نمو اقتصادي سريع ، بهدف القضاء على الفقر وتوفير المواد الازمة<sup>2</sup>.

ثانيا: البعد الاجتماعي: ويشمل تحقيق الأهداف الاجتماعية مركز على الاعتبارات الإنسانية، فالإنسان هو عامل التنمية وهدفها ومن أجله كانت، ويتجلّى ذلك في القضاء على الفقر والبطالة، يضاف لذلك ترقية دور المرأة وفق عادات المجتمعات المختلفة والتعليم والمشاركة، والاهتمام بالطفولة المشردة.

ثالثا : البعد البيئي: هو منشأ هذا المفهوم، وأصله، حيث يتعلق بقاعدة الحفاظ على المواد البيولوجية وعلم النظم الإيكولوجي وترشيد استغلالها وخاصة الموارد غير المتتجدة، والأصل فإن النظم الاقتصادية اهتمت بالموارد النادرة وأهملت الموارد المتاحة كالهواء ... الخ واعتبرها غير ذات قيمة استثمارية لكن مع ظهور التلوث تغيرت النظرة الاقتصادية لهذه الموارد ، حيث أصبح ينظر لها من حيث قيمتها الاستعملية، ومن هنا فهذا البعد يتعلق بالحفاظ على الموارد المادية والبيولوجية والإيكولوجية بغية النهوض بها.

#### الفرع الثاني: المؤتمرات الدولية وتشجيعها للشراء الأخضر

كما رأينا فيما سبق أن مفهوم التنمية المستدامة واهتمامه بالبيئة هو من كان له الفضل في دمج الاعتبارات البيئية في المنظومات القانونية بما فيها المتعلقة بالصفقات ومن هنا ستنطرق إلى أهم المحطات الدولية التي كرست هذا المفهوم والمتمثلة في مؤتمرات البيئة.

<sup>1</sup>-Jack Waller hunter mondialisation, la gouvernance au service du développement durable problème économiques N° 276, juin 2002.

<sup>2</sup> راشي طارق، الاستخدام المتكامل للمواصفات العالمية الایزو في المؤسسات الاقتصادية لتحقيق التنمية المستدامة ، مذكرة ماجستير ، تخصص إدارة أعمال وتنمية المستدامة ، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير ، جامعة فرات عباس ، سطيف ، الجزائر 2011 ، ص 22.

### البند الأول : مؤتمر ستوكهولم وميلاد مصطلح الاستدامة

من ( 05 إلى 16 ) جوان عام 1972: عبر مؤتمر ستوكهولم عن قيمة اجتماعية جديدة جديرة بالاحترام في إطار القانون الدولي البيئي، وقد عمل الإعلان على تحديد أولي لمفهوم الاستدامة مع الاهتمام بالجيل الأول من المشاكل البيئية فائتاء مؤتمر ستوكهولم تم الربط بين البيئة والتنمية<sup>1</sup> وتأكيدها في كونه جعل من قضية التنمية والبيئة من المواضيق الدولية التي يجب أخذها في الاعتبار على المستوى الداخلي للدول.

البند الثاني : مؤتمر ريو قمة الأرض: انعقد في ريو عاصمة البرازيل سابقا من 13 إلى 14 جوان 1992 ويعتبر من أهم المؤتمرات الدولية حضره 108 رئيس دولة و 172 رئيس حكومة ، و 2400 منظمة غير حكومية، كان هدف هذا المؤتمر كما عبر عن ذلك رئيس الكندي موريس اف سترونج بقوله وضع الأسس للمشاركة بين الدول المتقدمة صناعياً والنامية من منطلق الاهتمام بالصالح المشترك لضمان مستقبل هذا الكوكب ، فنحن بحاجة إلى تحقيق توازن قابل للاستمرار ومنصف بين البيئة والتنمية .

البند الثالث: مؤتمر جوهنر بورغ:جنوب إفريقيا من 26/08 إلى 04/09/2002.

تبنت الجمعية العامة للأمم المتحدة إعلان جوهنر بورغ بقرارها رقم 57/253 واعتمدت خطة لتنفيذ نتائج هذا المؤتمر العالمي<sup>2</sup> وقد ظهر لأول مرة الاهتمام المباشر والصرح بتوجيه الشراء العمومي نحو الاهتمام بالاعتبارات البيئية، حيث جاء في المادة 19 فقرة ج تشجيع وضع سياسات للمشتريات العامة تشجع على تطوير السلع والخدمات السليمة بيئياً ونشرها ومن هنا يمكن اعتبار أن هذه الخطة تلخص التوجه الدولي لدمج الاعتبارات البيئية في الصفقات العمومية، وبقي لنا دراسة انعكاسه على المستوى الداخلي.

المطلب الثاني: إدماج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية على المستوى الداخلي ستنظر إلى مراحل إدماج الاعتبارات البيئية على المستوى الداخلي بداية بالقانون الفرنسي والاتحاد الأوروبي ثم القانون الجزائري.

<sup>1</sup>- شكراني الحسين ، من مؤتمرات ستوكهولم 172 إلى ريو 20+ ، مدخل إلى تقييم السياسة البيئية العالمية ، بحوث اقتصادية عربية ، العددان ، 64-63 سنة 2013 ، ص 150 .

<sup>2</sup>- اعتمد في الجلسة العامة 17 ، المعقدة في 04 سبتمبر 2002 .

**الفرع الأول: إدماج أبعاد التثمينة المستدامة في مجال الصفقات العمومية في الفرنسي**  
لقد كانت البداية بالاعتراف بالاعتبارات الاجتماعية في مجال الصفقات العمومية ثم انتقل الأمر إلى بعد البيئي وكانت البداية بالاجتهد القضائي الأوروبي ثم الفرنسي.  
**البند الأول : الاعتراف القضائي بالأبعاد الاجتماعية والبيئية:**

لقد كانت البداية بقرار صادر عن محكمة العدل الأوروبية الذي أقر بإدماج اعتبارات اجتماعية وهو قرار BEENTJES<sup>1</sup> واستعمل معيار العرض الأحسن اجتماعياً وتخلص وقائع القضية في إعلان وزارة الفلاحة والصيد الهولندية عن صفقة أشغال بشروط ذات محتوى اجتماعي تهدف إلى ترقية حق تشغيل المرأة ويسعى تشغيل الأشخاص العاطلين عن العمل لفترة طويلة وبالفعل أنسنت الصفة إلى شركة تعهدت بإدماج مهني مرتفع، فرفعت شركة BEENTJES صاحبة العرض الأقل بحجة أن المصلحة المتعاقدة خرقت التنظيمات المنظمة للصفقات العمومية، غير أن المحكمة الأوروبية كان في اتجاه السماح بإضافة معايير تتعلق بخلق مناصب شغل وضمان التكوين المهني.

وفي قرار المحكمة العدل الأوروبية<sup>2</sup> CONCORDI BUS FINLEND أكدت شرعية استعمال معايير لتخصيص الصفة ذات طابع بيئي، هذا القرار أكد أن معيار تخصيص ذو طابع بيئي يمكن أخذها في الاعتبار للحكم على أن العرض الأفضل اقتصادياً، أما في سنة 2003 فإن إجابة المحكمة العدل الأوروبية<sup>3</sup> كانت صريحة حيث رأت أن الصفة العمومية يمكن من الناحية القانونية أن تحتوي على شروط ذات طابع بيئي

Une marché public peut il juridiquement con tenir Une clause imposant des critères environnementaux

في فرنسا تقتصر على قرار صادر عن مجلس الدولة الفرنسي الذي رفض دعوى ضد منشور وزاري 29/12/1993 استخلص من عبارته إدراج معيار إضافي إن ذكر المعيار الإضافي في الصفقات يشكل مجرد إعلان بسيط موجه للمتعاقدين بغرض تسجيل المصلحة العامة في

<sup>1</sup>- CJCE , 20 Septembre 1988 a FF31/87 Beentjes : Rec CJCE 1988 ,P4635.

<sup>2</sup> - C J C E, 17 Septembre 2002 , concordial Bus Finland : Rec CJCE 2002 , P.P 7213/7215.

<sup>3</sup>- Green Pearce France, Forêts anciennes, Agir localement N° 01 avril 2003 , P 2

التعاقد لأجل تشجيع التوظيف والتكتون المهني دون أن يكون معيار لاختيار يحل محل المعايير التنظيمية الواردة في قانون الصفقات<sup>1</sup>

**البند الثاني: إدماج الاعتبارات البيئية في قوانين الصفقات العمومية.**

أ- على المستوى الأوروبي كانت هناك العديد من الجهد في هذا الاتجاه لكن أهمها التوجيهات الأوروبية 17/2004-18/2004 المتعلقة بالصفقات العمومية<sup>2</sup> هذه التوجيهات تبنت وأكّدت دمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية حيث نجد في ديراجة التعليمية رقم 18/2004 أنه للمصلحة المتعاقدة أن تعمل على تعزيز حماية البيئة لترقية التنمية المستدامة، كل هذا التأمين إمكانية الحصول من خلال صفقاتها الأحسن سعرا ونوعا.

ب- في فرنسا: تم الدمج الحقيقي للاعتبارات البيئية في قانون الصفقات الفرنسي لسنة 2001<sup>3</sup>، جاء في المادة 14 منه، تحديد شروط تنفيذ الصفقة في دفاتر الشروط يمكن أن يهدف لترقية الشغل الأشخاص الذين يعانون صعوبات في التوظيف وحماية البيئة دون أن يكون لها أثر تميّزي، بعد ذلك صدر قانون الصفقات لسنة 2004<sup>4</sup> والذي أعاد صياغة المادة 14 دون أي تغيير وتسمح بإمكانية تبني الأهداف الاجتماعية أو البيئية في شروط التنفيذ ومقتضى المادة 45 منه، فإمكان المصلحة المتعاقدة أن تطلب من المرشحين التأكيد على قدراتهم لتنفيذ الصفقة من ناحية حماية البيئة.

<sup>1</sup>- CE 10 Mai 1996 F.N.T.P Rec 164 C.J.E.G.1996 4.27 R.F.D.A 1997-73 Comch frahacci.

<sup>2</sup>- Directive 2004 /18 CE DU parlement européen et du conseil du 31/03/2004 portant coordination des procédures de passation des marché publics de travaux de formation et de services –directive 2004/17 DU parlement européen et des conseil du 31 mars 2004 portant coordination des procédures de passation de marché dans les secteurs de l'eau de l'énergie des transports des services I postaux.

<sup>3</sup>- Décret n° 2001-210 du 17 Mars 2001 (J.O.R.F) n° 571 du 08/03/2001.

<sup>4</sup>- Décret 2004 -15 juin du janvier 2004.

إضافة إلى المادة 53 التي تتعلق بمعايير تحصيص الصفة أما بالنسبة لقانون الصفقات العمومية لسنة 2006 فنجده تبني الاعتبارات البيئية من خلال المواد 5 . 14 . 45 . 50 . 53<sup>1</sup> والتي ستحدث عن محتواه في المطلب المتعلق بوضع الاعتبارات البيئية موضع التنفيذ.<sup>2</sup>

#### **الفرع الثاني: إدماج الاعتبارات البيئية في الصفقات العمومية في الجزائر**

كما هو الحال في القانون الفرنسي المتأثر بالمؤتمرات الدولية وقرارات الاتحاد الأوروبي فإن القانون الجزائري سواء من ناحية المنظومة القانونية ككل أو مجال الصفقات العمومية قام بتبني بعد البيئي وهو ما تبلور في شكل قوانين حماية البيئة ثم بعد ذلك تم دمج بعد البيئي في مجال الصفقات العمومية.

#### **البند الأول : صدور قانون حماية البيئة :**

بعد الاستقلال عملت الدولة الجزائرية على إعادة بناء ما خلفه المستعمر الغاشم من دمار، وكان لا بد في ذلك من الاهتمام بالبيئة والبيئة، وذلك في شكل صدور نصوص قانونية هدفها حماية البيئة مثل ذلك المرسوم المتعلق بحماية السواحل<sup>3</sup> وإضافة إلى إنشاء لجنة المياه<sup>4</sup> ومع دخول الجزائر مرحلة التصنيع سنوات السبعينيات، بدأت بوادر تدهور البيئة، ومن هنا ظهرت قوانين لتدارك ذلك وهو ما تجسد في إنشاء المجلس الوطني للبيئة كهيئه استشارية في مجال مواضيع البيئة وترقيتها<sup>5</sup> غير أن أهم خطوة في هذا المجال هي صدور قانون حماية البيئة سنة 83<sup>6</sup> والذي نص في مادته الرابعة على أن الدولة في إطار التربية العمارة إدراج الاعتبارات البيئية وكذا التعليمات التنفيذية والتنظيمية المتعلقة بالحفاظ على التوازنات الطبيعية، ومع مرور الوقت أصبح من الضروري إعادة النظر في قانون البيئة وهو ما تمخض عنه صدور قانون 10-03<sup>7</sup> المتعلقة بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة<sup>7</sup> والذي قضى في مادته الثالثة على إدماج

<sup>1</sup>- Frédéric Pichon , le développement durable dans les marché public , une évolution complexe Master professionnel management du secteur public université lumière Lyon 2 , année universitaire 2006 -2007 , PP 22.

<sup>2</sup>- ينظر المطلب الأول من البحث الثاني .

<sup>3</sup>- المرسوم 73-63 المتعلق بحماية السواحل (جر 13 د 3/4 1963).

<sup>4</sup>- المرسوم 38-67 جر 98 د 24/07/1967.

<sup>5</sup>- المرسوم 74-156 ج ر 59 ل 23/07/1974.

<sup>6</sup>- قانون 83-03 الملغى بالقانون 03-10 ( ج ر 06 ل 08/02/1983 ).

<sup>7</sup>- قانون 10-03 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة 19/01/2003 ( ج ر 43 د 20/01/2003 ).

التربيات المتعلقة بحماية البيئة والتنمية المستدامة، إعداد المخططات والبرامج القطاعية وتطبيقها وهو ما يشمل قطاع الصفقات العمومية.

**الفرع الثاني: البنود البيئية في قانون الصفقات العمومية.**

بالرغم من التطورات الكبيرة الحاصلة في المظومة القانونية المتعلقة بحماية البيئة وإدماجها في مختلف القوانين إلا أن دمج هذه الاعتبارات في قانون الصفقات العمومية الذي كانت بدايته مع صدور تعديل قانون الصفقات بالمرسوم الرئاسي 338/08<sup>1</sup> المعدل للمرسوم 250/02 المتضمن قانون الصفقات<sup>2</sup> والتي نصت المادة 14 منه على البيانات التكميلية للصفقة العمومية ومنها ... البنود المتعلقة بحماية البيئة، وبعد ذلك نقلت أحكام هذه المادة إلى نص المادة 62 من المرسوم الرئاسي 236/10<sup>3</sup> والتي أدرجت في البنود المتعلقة بحماية البيئة ضمن البنود التكميلية.

خطوة شجاعة في المرسوم الجديد رقم 247/15<sup>4</sup> : لقد حمل المرسوم الجديد المتعلق بالصفقات العمومية وتفضيض المرفق العام، إضافة جديدة توحى بالإرادة في دمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية فبالإضافة إلى نقله لأحكام المادة 62 من المرسوم الملغى والتي تعتبر البنود المتعلقة بحماية البيئة والتنمية المستدامة ضمن البنود التكميلية إلى المادة 95 منه أضاف أحكام جديدة مهمة في هذا الصدد من خلال القسم الخامس المتعلق باختيار المتعامل المتعاقد بمادة 78 منه حيث اعتبر النجاعة المتعلقة بالجانب الاجتماعي لترقية الادماج المهني للأشخاص المحروم من سوق الشغل والمعوقين والنجاعة المتعلقة بالتنمية المستدامة والتي تعتبر حماية البيئة أحد ركائزها ، أحد المعايير اختيار المتعامل المتعاقد شرط أن لا تكون ذات أثر تمييري ومن هنا يمكن اعتبار هذه الخطوة ذات بعد مهم في مجال دمج الاعتبارات البيئية وبقي لنا ان نتطرق في هذا الصدد الى آليات وضع هذه الاعتبارات موضع التنفيذ .

<sup>1</sup>- المرسوم الرئاسي 338/08 ل 26/10/2008 .

<sup>2</sup>- المرسوم الرئاسي 250/02 المتضمن قانون الصفقات العمومية المؤرخ في 24/07/2002 .

<sup>3</sup>- المرسوم الرئاسي 236/10 المتضمن قانون الصفقات العمومية المؤرخ في 07/10/2010 .

<sup>4</sup>- سبق الإشارة إليه .

**المبحث الثاني: نطاق دمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية**  
وستنطربق أولا إلى آليات دمج الاعتبارات البيئية في الصفقات العمومية غير أنه لا يجب أن

تتحول لمعايير تميزية بل يجب أن يكون لها حدود وستنقسم هذا المبحث إلى:

**المطلب الأول: وضع الاعتبارات البيئية في الصفقات العمومية موضع التنفيذ.**

**المطلب الثاني: حدود دمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية.**

**المطلب الأول: وضع الاعتبارات البيئية في الصفقات العمومية موضع التنفيذ**

وستتناول ذلك من خلال وضع الاعتبارات البيئية موضع التنفيذ في مرحلة إعدادصفقة العمومية سواء عند تحديد الحاجيات أو إعداد دفاتر الشروط أو النص على بنود الصفقة ( فرع أول ) ثم وضع الاعتبارات البيئية في مرحلة اختيارا لتعاقد المتعامل ( فرع ثانٍ ) وذلك في القانونين الفرنسي والجزائري.

**الفرع الأول: عند إعداد الصفقة (إعداد الحاجيات ووضع دفاتر الشروط وشروط التنفيذ).**

**البند الأول : عند مرحلة تحديد الحاجيات:**

نص قانون الصفقات العمومية الفرنسي في المادة 5 على أن الحاجيات المراد تلبيتها من قبل المصلحة التعاقدة يجب أن يتم تحديدها قبل كل دعوة للمنافسة أو مفاوضة بالدعوة للمنافسة مع وجوب الأخذ بعين الاعتبار أهداف التنمية المستدامة<sup>1</sup> أما في القانون الجزائري فنص على تحديد الحاجيات بالمادة 27 منه حيث اشترط أن يكون ذلك مسبقا قبل أي إجراء إبرام صفقة عمومية غير أنه لم ينص على اعتبارات التنمية المستدامة والتي تعتبر حماية البيئة أحد ركائزها.

ونجد القانون الفرنسي في هذه المرحلة أعطى أكثر اعتبارا لأهداف التنمية المستدامة حيث نص في المادة 06 الفقرة الأولى السطر 02<sup>2</sup> أن تحديد الخدمات موضع الصفقة يجب أن يتم ضمن لوائح التشاور من خلال مواصفات تقنية على نحو ما يلي:

..... -1

2- أو إما وفق مستوى الأداء والمتطلبات الوظيفية والتي تحدد بشكل كافي ودقيق بغية السماح للمترشحين الإحاطة الدقيقة بهدف وموضوع الصفقة وللمصلحة التعاقدة بتخصيص

<sup>1</sup> -Voir l'article 5.C M.P.

<sup>2</sup> -Voir l'article 06 - I – 2 C.M.P

الصفقة على أن يؤخذ بعين الاعتبار الخصائص البيئية، وواصلت نفس المادة في الفقرة (و) انه في حالة المتطلبات الوظيفية المحددة طبقا للسطر 2 فقرة (أ) تحتوي على خصائص بيئية والتي يمكن بالرجوع إلى كل أو بعض الاعتبارات البيئية .

1- إن هذه الاعتبارات البيئية التي يمكن أن تحدد خصائص التوريدات أو الخدمات المتعلقة بموضوع الصفقة .

2- إن الإشارة للاعتبارات البيئية الايكولوجية قد تم وضعها على أساس معطيات علمية.

3- أن اعتماد الاعتبارات الايكولوجية اعتمد بمساهمة الهيئات الحكومية ومنظمات حماية المستهلك، الموزعين ومنظمات حماية البيئة .

4- أن هذه الاعتبارات البيئية تكون متاحة للجميع.

#### البند الثاني: عند وضع دفاتر الشروط:

ورد النص عليها في قانون الصفقات العمومية الفرنسي في المادة 13<sup>1</sup> وتحدد شروط تطبيق الصفقة وتشمل وثائق عامة ممثلة في دفتر الشروط الإدارية العامة المتعلقة بالشروط الإدارية ودفاتر الشروط التقنية العامة والمتعلق بتحديد الشروط ذات الطابع التقني، أما دفاتر الشروط الخاصة فتشمل دفاتر الشروط الإدارية الخاصة وال المتعلقة بالشروط الإدارية الخاصة بكل صفقة وكذا دفاتر الشروط التقنية الخاصة والمحددة للشروط التقنية لكل صفقة على حده.

وبالنسبة للقانون الجزائري فقد جاء على ذكر هذه الوثائق في المادة 26 وتقسم إلى دفاتر البنود الإدارية العامة وكذا دفاتر التعليمات التقنية المشتركة ودفاتر التعليمات الخاصة التي تحدد بشروط كل صفقة، وهنا بإمكان المصلحة المتعاقدة حين وضعها للشروط الخاصة بالصفقة الحرص على أن تضمنها شروط هدفها الحفاظ على البيئة.

#### البند الثالث: شروط تنفيذ الصفقة:

بالنسبة للقانون الفرنسي فقد نص على شروط تنفيذ الصفقة بالمادة 14<sup>2</sup> ، وأعطى إمكانية أن تحمل عناصر ذات بعد اجتماعي أو بيئي التي تأخذ في الحسبان أهداف التنمية المستدامة التي تجمع فيه التنمية الاقتصادية وحماية البيئة وتبين القيم البيئية والاجتماعية.

<sup>1</sup> -ART 13 C.M.P.

<sup>2</sup> - Voir l'article 14 C.M.P.

### الفرع الثاني: مرحلة اختيار المتعامل المتعاقد.

ترتبط هذه المرحلة بقواعد لإبرام والتي يسبقها تقديم الوثائق والمعلومات من قبل المرشحين وفي قانون الصفقات الفرنسي نصت المادة 44 على محتوى عروض الترشح ومن بين هذه الوثائق تلك الوثائق والمعلومات المطلوبة من قبل المصلحة المتعاقدة والواردة في المادة 45 والتي ألزمت المصلحة المتعاقدة بأن لا تطلب من المرشحين سوى الوثائق المتعلقة بخبرتهم وقدرتهم المهنية والتقنية والمالية، وأضافت الفقرة (ب) إضافة إمكانية المصلحة المتعاقدة أن تطلب بالنسبة لصفقات الأشغال والخدمات التي تتطلب تنفيذها تدابير بيئية هذه الشهادات تبني وفق معايير الاتحاد الأوروبي أو الدولية للتسهيل البيئي، أما المادة 53 من قانون الصفقات الفرنسي<sup>1</sup> فإنها أعطت للمصلحة المتعاقدة إمكانية أن توّسّس تخصيصها الصفة للمترشح الذي يقدم أفضل عرض اقتصادي بناء على : إما وفق معايير عدة غير تمييزية متعلقة بموضوع الصفقة، خاصة النوعية، الثمن، القيمة التقنية، والخصائص الجمالية والوظيفية ، والآدوات في المواد المتعلقة بحماية البيئة....الخ.

في القانون الجزائري فقد كان قانون الصفقات الملغى ينص في المادة 56 منه على إمكانية إضافة معايير أخرى في دفاتر الشروط، ومن هنا يرى البعض أنه بالإمكان استغلال هذه المادة كباب لدمج الاعتبارات البيئية غير أن تعديل هذه المادة في القانون الجديد يدل على عكس ذلك فتجده نص في المادة 78 منه على معايير الاختيار مثلاً في النوعية، وآجال التنفيذ، السعر، الطابع الجمالي والوظيفي، إضافة إلى النجاعة المتعلقة بالجانب الاجتماعي، لترقية الإدماج المهني للمحروميين من سوق الشغل وأضافت النجاعة المتعلقة بالتنمية المستدامة والتي يعتبر بعد البيئي أحد الركائز الأساسية لها، ومن هنا نرى أن القانون الجزائري قد خطى خطوة كبيرة نحو دمج بعد البيئي غير أنه استقر في عدم الاعتراف به كبدأ من مبادئ الصفقات.

### المطلب الثاني: حدود دمج الاعتبارات البيئية في الصفقات العمومية.

إن تبني الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية لا يعني إهمال الاعتبارات الأخرى، فهناك حدود ذات طابع قانوني تقف أمام فتح الباب على مصراعيه للطلب العمومي لدمج الاعتبارات البيئية فالصفقات الخضراء أو الصفقات المسؤولة بينما يجب أن تحترم المبادئ الأساسية التي تحكم الطلب العمومي مثلاً في حرية الوصول إلى الطلب العمومي والمساواة بين

<sup>1</sup> - Voir l'article 53 C.M.P.

المترشحين وشفافية الإجراءات، وفي الحقيقة فإن احترام هذه المبادئ أثناء إبرام الصفقات هو أمر ضروري وفيه مصلحة للطرفين المتعاقدين بحيث يوفر للمصلحة المتعاقدة النجاعة المطلوبة ويمثل للمترشحين للطلب العمومي ضمانة للتزاهة والمساواة، ومن هنا تظهر أهمية هذه المبادئ واحترامها، غير أن القانون لم يدع احترام هذه المبادئ من قبل الأطراف لحربيهم وإنما الأرحم بذلك وخاصة مارسي الشراء العمومي ورتب عن المساس بهذه المبادئ عقوبات وردت في قوانين العقوبات ومن هنا سنقسم هذا المطلب إلى فرعين هما:

الفرع الأول: احترام مبادئ الصفقات العمومية كحد لدمج الاعتبارات البيئية.

الفرع الثاني: الخطر الجرائي المتعلق بدمج الاعتبارات البيئية.

**الفرع الأول : احترام مبادئ الصفقات العمومية كحد لدمج الاعتبارات البيئية.**  
كما في قانون الصفقات العمومية الفرنسي نص كذلك القانون الجزائري على مجموعة مبادئ تحكم الطلب العمومي على مارسي الشراء العمومي احتراماً وعدم وضع اعتبارات تميزية مما كانت طبيعتها بما فيها البيئية منها، ومن هنا سندرس مبادئ الصفقات العمومية (بند أول) ودورها كحد أمام دمج الاعتبارات البيئية (بند ثاني).

#### البند الأول: مبادئ الصفقات العمومية.

أ- مبدأ حرية الوصول للطلب العمومي : ويسمى كذلك بمبدأ المنافسة الحرة ويعني فتح التنافس الشريف أمام كل من يود الاشتراك في المناقصة، وهو بهذا المعنى يتضمن أن يعامل كل المتنافسين على قدم مساواة، فلا يجوز إعطاء ميزة لأحدهم لم تعطى لأقرانه، أو على حسابهم وهذا يعني أن الشروط لاشتراك هي واحدة للجميع<sup>1</sup>.

وقد أورد القانون الفرنسي في المادة 01 منه حيث جاء فيها أن الصفقات العامة والاتفاقات الإطار الحاضنة لهذا القانون يجب أن تتحترم مبادئ حرية الوصول للطلب العمومي<sup>2</sup> أما القانون الجزائري فأورد هذا المبدأ في المادة 05 منه والتي جاء فيها أنه لضمان نجاعة الطلبات العمومية والاستعمال الحسن للمال العام، يجب أن تراعي في الصفقات العمومية مبادئ حرية الوصول إلى الطلب العمومي.. ويقضي هذا المبدأ أن الدخول للصفقات يجب أن يكون بحرية وعلى الإدارة

<sup>1</sup>- حكم المحكمة الإدارية العليا المصرية طعن 288 لسنة 4 ق تاريخ 9/5/1959 السنة الرابعة من 1252 المبدأ 109 ،  
نلا عن مختار محمد نوح ، الإيجاب والتلبي في العقد الإداري ، منشورات الكلية ، ط 1 بيروت ، لبنان 2005 ، ص 496

<sup>2</sup>- ART 1 C.M P les marché publics et accords – cadre soumis au présent code respectant principes de liberté d'accès a la commande publique ...

عدم وضع جو غير تنافسي<sup>1</sup> كما أنه عليها لا تمنع المرشح المتقدم بالعطاء إذ استوفى الشروط المطلوبة.

بـ- مبدأ المساواة بين المترشحين: ورد ذكره في القانون الفرنسي في المادة 1 السالفه الذكر، ويعتبر هذا المبدأ سلليل مبدأ المساواة أمام القانون والذي يعتبر كمبدأ ذو قيمة دستورية، والذي عرف كمبدأ للقانون من قبل مجلس الدولة الفرنسي<sup>2</sup> هذه المساواة أمام القانون تم دمجها ضمن قانون الصفقات في شكل المساواة في التعامل بين المترشحين.

في قانون الصفقات الجزائري ورد ذكر هذا المبدأ في المادة 05 ويقتضي من المصلحة المتعاقدة معاملة المترشحين دون تمييز ولا محاباة عن طريق غلط موحد للإشهار والوضع في المنافسة وتطبيقاً لهذا المبدأ يجب على المصلحة المتعاقدة تحقيق المنافسة بكل الوسائل وخاصة عن طريق الإشهار ، وكذا توفير الوثائق ... الخ<sup>3</sup>.

جـ- مبدأ شفافية الإجراءات: مبدأ شفافية الإجراءات مبدأ هم في الصفقات العمومية وقد تتبناه القانون الجزائري بالمادة 05 ويتم تحقيقه عن طريق الإعلان على المنافسة وتوفير الوثائق ووضعها تحت تصرف المترشحين، تسبيب وإعلان عن المحج المؤقت.

البند الثاني: دور مبادئ الصفقات في الحد من إدماج البعد البيئي: لقد رأينا المبادئ التي تحكم الطلب العمومي ومن المعلوم أنه على المصلحة المتعاقدة والمتعاملين معها احترامها على حد سواء وفي الحقيقة فإن هذه المبادئ يجب أن تراعي حتى عند وضع الاعتبارات البيئية موضع التنفيذ فنجد المادة 5 من قانون الصفقات الفرنسي بعد أن نصت على دمج أهداف التنمية المستدامة اشترطت في فقرتها الثانية أن لا تؤدي خيارات، الإداره باللجوء إلى هذه الاعتبارات وغيرها إلى الحياد عن الالتزام بالقواعد الواجبة التطبيق على الصفقات العمومية وعلى رأسها مبادئ الصفقات العمومية<sup>4</sup> ونصت المادة 6 المتعلقة بتحديد الحاجيات والتي راعت كما رأينا سابقاً دمج البعد البيئي في الفقرة ج منها على أن المواصفات الواردة في الفقرة أ بما فيها البيئة

<sup>1</sup> - C .LAJOYE , droit des marchés publics , BERTI édition2007 , p 59 .

<sup>2</sup> - C.E.ASS, 07/02/1958 Syndicat des propriétaires des forêts de chêne- lièges d'Algérie, Rec. P74 ; C.E.ASS ,22/09/1982 Ah , won Rec , P33 , Cité par C.LAJOY .O.P , cité , P 61 .

<sup>3</sup> - BRAHIM BOULIFA, Marches publics dictionnaire thématique. EDITIONS BERTI2015, P51.

<sup>4</sup>- Article 5 C.M.P.

يجب أن تسمح للمترشحين بالوصول للطلب العمومي وأن لا تخلق عرقيلاً غير مبررة أمام فتح باب المنافسة، وإضافة الفقرة ، أن معايير الاختيار بما فيها البيئية يجب أن لا تشير إلى متوج معين ولا عالمة أو صنف بشكل يحابي بعض المتعاملين.

أما في المادة 14 المتعلقة بشروط التنفيذ والتي شخصت دمج الأهداف البيئية فنصت هي الأخرى في فقرتها الثانية على أن هذه الشروط لا يجب أن تحمل آثار تمييزية .

ومن هنا نستخلص أن المواد نفسها التي عملت على دمج البعد البيئي تحذر من استخدام هذا البعد كأدلة ووسيلة لنفضيل أحد العروض بحجج أنه الأحسن بيئياً أو اجتماعياً، وفي حالة حدوث العكس فإن الاعتبارات البيئية تصبح تشكل خطر على مبادئ الصفقات العمومية، والتي يعتبر المساس بها خطراً جزائياً معاقب عليه بمقتضى جرم إبرام صفقة مخالفة للتشريع مساساً بمبادئ الصفقات بهدف منح امتيازات غير مبررة.

#### الفرع الثاني: الخطأ الجزائي لدمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية

في سؤاله<sup>1</sup> موجه من قبل برلماني فرنسي جيرارد بيلي GERARD BAILLY في شكل كتابي لوزير الاقتصاد والصناعة والعمل، لفت انتباه الوزير حول مسألة المقاربة بين دمج الاعتبارات البيئية، فكانت إجابة الوزير<sup>2</sup> أن قانون الصفقات لسنة 2006 عمل على دمج الاعتبارات البيئية خاصة نص المادة 5 منه المتعلقة بتحديد الحاجيات لكنه أشار لحدود ذلك وهي احترام مبادئ الصفقات العمومية، ويجب التذكير أن المساس بها يعتبر ركن مادي لجريمة المحاباة وبذلك ستنطرق إلى جنحة المحاباة (بند أول) ثم الاعتبار البيئي كعيار اختيار بشكل غير مرخص كوجه من كوجه لمحاباة (البند الثاني).

#### البند الأول: جنحة المحاباة:

تعرف هذه الجريمة بأنها تتشكل من سلوك قوامه منح أفضلية غير مبررة قانوناً لأحد المنافسين دون غيره في معرض إبرام صفقة عمومية أو عقد تفويض مرفق عام، بشكل مخالف للقوانين و التنظيمات المتعلقة بمبدأ المساواة وحرية الوصول إلى الطلب العمومي<sup>3</sup> وقد ورد

<sup>1</sup>- Question d'écrire N° 10874 de M. GERARD BAILLY, publiée dans le JO Sénat du 12/11/2009, P 2619.

<sup>2</sup>- Réponse du ministère de l'économie de l'industriel et de l'emploi publiée dans la JO Sénat du 21/01/2010, P 130.

<sup>3</sup>- M. GUIBAL, mémento du marché public, le moniteur, paris 1998, P 147 .

النص عليها في المادة 14-432 من قانون العقوبات الفرنسي تقابلها المادة 26- ف1 من قانون الفساد الجزائري ، وتتلخص أركان هذه الجريمة في .  
أ صفة الجاني : والذي يجب أن يحوز صفة الموظف الواردة في فقرة ب م المادة 02 منه أما في فرنسا فقد نصت المادة 14-432 فتشمل كل شخص أيا كانت صفتة وله الاختصاص او دور في إبرام الصفقة .

ب الركن المادي: ويخلص في منح أفضلية غير مبررة للغير عن طريق خرق الأحكام القانونية والتنظيمية المتعلقة بضمان حرية الوصول إلى الطلب العمومي والمساواة بين المرشحين وشفافية الإجراءات في عقود الصفقات وتفويض الملف العام .

ج الركن المعنوي : لقد ثار جدل حول مدى اعتبار جنحة المحاباة من قبل الجرائم المادية يكفي لوقوعها توفر الركن المادي فقط دون النظر لإرادة الفاعل غير أن المادة 121-3 من قانون العقوبات الفرنسي الجديد قطعت الشك بالبين حيث نصت أنه لا جنحة دون قصد لارتكابها ومن هنا مادامت هذه الجريمة جنحة فيشترط لوقوعها توفر الركن المعنوي، مثل في كون الموظف قد تصرف بكل اختياراته وعلمه وإرادته<sup>1</sup> .

وقد عاقب القانون الفرنسي على هذه الجريمة بعامين حبس أما القانون الجزائري فقد عاقب على هذه الجريمة بالحبس من سنتين إلى 10/6 سنوات.

ومن هنا يظهر لنا مدى الخطير الجزائري الموجود في حالة المساس بمبادئ الصفقات ولو كان ذلك بحججة دمج اعتبارات بيئية ومن هنا نتساءل كيف يؤدي دمج اعتبارات التنمية المستدامة سواء إلى المساس بمبادئ الصفقات وما مدى الخطير الجزائري في ذلك.

#### البند الثاني: إضافة معايير بيئية كوجه للمحاباة في الصفقات العمومية:

لقد رأينا كيف تم تبني الاعتبارات الاجتماعية والبيئية في مجال الصفقات العمومية، غير أنه اشترط لذلك عدم المساس بمبادئ الصفقات والذي يعتبر فعلا فيه مخاطرة جزائية تؤدي إلى ارتكاب جرم المحاباة، والحقيقة أن هذه الجريمة تأخذ عدة صور من خلال مراحل إبرام الصفقة، ففي مرحلة تحضير الصفقة تأخذ شكل منح معلومات إمتيازية، إقصاء عرض منخفض، ووجه آخر يمكن أن تتمثل إضافة الاعتبارات البيئية أحد أو جهه وهو إضافة معايير غير واردة في قانون الصفقات، إضافة إلى تغيير محتوى العروض كما أن هناك أوجه أخرى ليس هذا موضع

<sup>1</sup> - BRELHON .Moulens CH, droit des marchés publics T.1 Moniteur Paris 1999 P 3.

دراستها<sup>1</sup> ومن هنا إضافة معايير سواء اجتماعية أو بيئية شكل يهدف إلى المساس بمبادئ الصفقات العمومية إنما يمثل ركن مادي لجريدة المحاباة يحمل معنى الخطأ الجزائي ويجب الحذر منه بعد معرفته.

الخاتمة:

إن دمج الاعتبارات البيئية في مجال الصفقات العمومية جزء من مقاربة تحاول الجمع بين الاعتبارات الاجتماعية والبيئية والفعالية الاقتصادية في شكل جدلية بين الأبعاد الثلاث ، والحاصل في إطار قانون الصفقات العمومية ما هو إلا امتداد لهذه المقاربة والتي يجب أن تبني على تشجيع دمج البعد البيئي في مجال الشراء العام، مع الحرص على أن يتم ذلك بشكل يؤدي إلى احترام المبادئ التي تحكم الطلب العمومي وهو ما نلمسه في التعديل الجديد للقانون الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام حيث اعتبر البعد البيئي معيار اختيار المتعاقد من جهة و تم التأكيد على احترام مبادئ الصفقات من جهة أخرى.

قائمة المراجع

المراجع باللغة العربية:

أ- الكتب.

- 1- أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائري الخاص ، الجزء الثاني ، طبعة 10 ، دار هومة الجزائر 2010.
  - 2- مختار محمد نوح ، الإيجاب والقبول في العقد الإداري ، منشورات الكلية ، ط1 بيروت ، لبنان 2005.
  - 3- إيزايل بياجوتي وآخرون ، العولمة والتربية المستدامة ، أي هيئات للضبط ، ترجمة محمد غانم وآخرون، المركز الوطني للبحوث الانثروبولوجية والاجتماعية، وهران، الجزائر.
- ب- المذكرات.
- 1- بوشنوب محمد ، التنمية المستدامة في ضوء القانون الدولي ، رسالة ماجستير ، كلية الحقوق والعلوم الإدارية ، جامعة الجزائر ، 2002.
  - 2- شكراني الحسين ، من مؤشرات ستوكهولم 172 إلى ريو + 20 ، مدخل إلى تقييم السياسة البيئية العالمية ، بحوث اقتصادية عربية ، العددان ، 63-64 سنة 2013.

<sup>1</sup> Voir cathren prebisy shanall , Pénalisation du droit des marché publics L.G.D.J. Paris 2002

وقد أخذ بهذا التقسيم أيضا أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائري الخاص ، الجزء الثاني ، طبعة 10 ، دار هومة الجزائر 2010 ص 147 وما بعدها.

## **مجلة البحوث العلمية في التشريعات البيئية العدد الثامن جانفي 2017**

- 3- راشي طارق ، الاستخدام المتكامل للمواصفات العالمية الآيزو في المؤسسات الاقتصادية لتحقيق التنمية المستدامة ، مذكرة ماجستير ، تخصص إدارة أعمال وتنمية المستدامة ، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسويق ، جامعة فرحة عباس ، سطيف ، الجزائر 2011.
- 4- يحيى مسعودي ، إشكالية التنمية المستدامة في ظل العولمة في العالم الثالث ، حالة الجزائر ، رسالة ماجستير في العلوم الاقتصادية وعلوم التسويق ، جامعة الجزائر 2009 .  
ت- مقال.
- 1- شكراني الحسين ، من مؤتمرات ستوكهولم 172 إلى ريو + 20 ، مدخل إلى تقييم السياسة البيئية العالمية ، بحوث اقتصادية عربية ، العددان ، 63-64 سنة 2013.

### **Les ouvrages**

- 1- BRAHIM BOULIFA, Marches publics dictionnaire thématique. Editions berti.
- 2- BRELHON .Moulens CH droit des marchés publics T.1 Moniteur Paris 1999
- 3-C.LAJOY, MARCHES PUBLICS, EDITIONS BERTI2007.
- 4- Jack Waller hunter mondialisation, la gouvernance au service du développement durable problème économiques N° 276, juin 2002.
- 5- cathren prebisy shanall , Pénalisation du droit des marché publics L.G.D.J. Paris 2002
- 6- BRELHON .Moulens CH, droit des marchés publics T.1 Moniteur Paris 1999.

### **Mémoire**

- 1- Frédéric Pichon , le développement durable dans les marché public , une évolution complexe Master professionnel management du secteur public université lumière Lyon 2 , année universitaire 2006 -2007.

### **أ-النصوص القانونية:**

- 1- قانون 03-83 المتعلق بحماية البيئة الملغى بالقانون 03-10 ج ر 06 ل 08/02/1983.
- 2- قانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة 19/01/2003 (ج ر 43 د 20/01/2003).

### **ب-المراسيم.**

- 1- المرسوم 73-63 المتعلق بحماية السواحل (جر 13 د 3/4).1963/03/24
- 2- المرسوم 38-67 جر 98 د 24/07/1967.
- 3- المرسوم 74-156 ج ر 59 ل 23/07/1974.
- 4- المرسوم الرئاسي 338/08 ل 26/10/2008.
- 5- المرسوم الرئاسي 250/02 المتضمن قانون الصفقات العمومية المؤرخ في 24/07/2002.
- 6- المرسوم الرئاسي 10/236 المتضمن قانون الصفقات العمومية المؤرخ في 07/10/2010.

## **مجلة البحوث العلمية في التشريعات البيئية العدد الثامن جانفي 2017**

---

7- المرسوم الرئاسي 15/275 الصادر في 10/09/2015 المتضمن قانون الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام  
(ج ر 50 د 20/09/2015) ..

### **DIRECTIVE EUROPEEN.**

1- Directive 2004 /18 CE DU parlement européen et du conseil du 31/03/2004 portant coordination des procédures de passation des marché publics de travaux de formation et de services –directive 2004/17 DU parlement européen et des conseil du 31 mars 2004 portant coordination des procédures de passation de marché dans les secteurs de l'eau de l'énergie des transports des services I postaux.

### **FRANCES**

1- Décret n° 2001-210 du 17 Mars 2001 (J.O.R.F) n° 571 du 08/03/2001

1- Décret 2004 -15 juin du janvier 2004.

2- décret N° 2006-975 du 01/08/2006 C.J.O.R.F 4/ 08/2006